



联合国



气候变化框架公约

Distr.  
GENERAL

FCCC/AGBM/1997/6  
22 September 1997  
CHINESE  
Original: ENGLISH

柏林授权特设小组

第八届会议

1997年10月22日至31日，波恩

临时议程项目2(a)

## 临时议程和说明

### 执行秘书的说明

#### 一、导 言

1. 现已安排柏林授权特设小组(特设小组)第八届会议于1997年10月22日至31日在波恩贝多芬厅 Beethovenhalle 举行。会议将于1997年10月22日星期三上午10时由主席主持开幕。

#### 二、临时议程

2. 经与主席磋商后提出的特设小组第八届会议临时议程如下：
1. 会议开幕。
  2. 组织事项。
    - (a) 通过议程；
    - (b) 安排本届会议的工作。
  3. 完成一项议定书或另一项法律文书。
  4. 提交缔约方会议第三届会议的报告和有关事项。
  5. 会议报告。

### 三、临时议程说明

#### 1. 会议开幕

3. 柏林授权特设小组(特设小组)第八届会议将于 1997 年 10 月 22 日星期三上午 10 时由主席主持开幕。

#### 2. 组织事项

##### (a) 通过议程

4. 提出特设小组第八届会议临时议程供通过(见上文第 2 段)。临时议程的着重点是必须推动谈判,使缔约方会议第三届会议(第三届缔约方会议)圆满完成柏林授权的规定。

##### (b) 安排本届会议的工作

###### (一) 文件

5. 与临时议程有关的文件和分发给本届会议的其他文件清单载于本文件附件一。

6. 第八届会议的主要文件是主席汇编的谈判案文(FCCC/AGBM/1997/7),并由第七届会议非正式磋商会议主席的报告(FCCC/AGBM/1997/INF.1)以及主席的谈判案文(FCCC/AGBM/1997/3/Add.1)作补充。这些文件所依据的提案载于 FCCC/AGBM/1996/MISC.2 和 Add.1-4 以及 FCCC/AGBM/1997/MISC.1 和 Add.1-5 等文件。第七届会议以后再收到的提案将在杂项文件中印发。

###### (二) 日程安排

7. 届会各次会议的日程安排要看正常工作时间内可利用设施的情况,上午 10 时至下午 1 时和下午 3 时至 6 时可为两个会议提供口译服务。也有一些设施供举行无口译的非正式会议。促请各代表团充分利用这些设施,使所有会议都按预订的时

间准时开始。关于工作安排的建议载于以下附件二。各代表团不妨注意：有口译的会议定于 1997 年 10 月 25 日星期六举行。

8. 按前两届会议的惯例，主席仍将利用非正式磋商(“非小组”)作为推动对案文各项内容的谈判的途径。

### 3. 完成一项议定书或另一项法律文书

9. 主席汇编的并载于 FCCC/AGBM/1997/7 号文件的谈判案文将有助于使第八届会议的工作有所着重点，并为完成议定书或另一项法律文书奠定基础。汇编的谈判案文产生自特设小组第七届会议的工作和闭会期间举行的非正式磋商。请各缔约方继续就汇编的谈判案文进行谈判，以就所有问题达成协议。

10. 各非正式磋商会议主席在第七届会议结束时提交给特设小组的报告载于文件 FCCC/AGBM/1997/INF.1。这些报告所载的案文表明了非正式磋商的谈判状况。此外，特设小组仍然在审议主席的谈判案文以及有关的提案。

### 4. 提交缔约方会议第三届会议的报告和有关事项

11. 根据缔约方会议第一届会议(第一届缔约方会议)对柏林授权的第 1/CP.1 号决定，特设小组将在第八届会议上完成一项议定书或另一项法律文书的草拟工作，并将结果转交缔约方会议第三届会议进行最后定稿并随后通过。特设小组也不妨审议特设小组主席将提交缔约方会议第三届会议的报告的内容以及任何有关事项。

### 5. 会议报告

12. 就一项议定书或另一项法律文书的最后案文达成协议，必须是本届会议的主要结果。该案文将转交缔约方会议第三届会议。

13. 将编写会议工作报告草稿，供特设小组届会审议。请特设小组授权报告员会后在主席的指导和秘书处的协助下完成报告。

## 附件一

### 柏林授权特设小组第八届会议的文件

#### 为会议编制的文件

FCCC/AGBM/1997/5	柏林授权特设小组第七届会议工作报告， 1997年7月31日至8月7日，波恩
FCCC/AGBM/1997/6	临时议程和说明
FCCC/AGBM/1997/7	主席汇编的谈判案文
FCCC/AGBM/1997/INF.1	柏林授权特设小组第七届会议举行的非正式磋商会议主席的报告

#### 会议的其他文件

FCCC/AGBM/1997/MISC.1 和 Add.1-5 (以及必要的增编)	柏林授权执行情况：缔约方的提案
FCCC/AGBM/1997/MISC.2 和 Add.1-2	柏林授权执行情况：缔约方的评述
FCCC/AGBM/1996/MISC.2 和 Add.1-4	柏林授权执行情况：缔约方的提案
FCCC/CP/1996/15 和 Add.1	第二届缔约方会议的报告，1996年7月8 日至19日，日内瓦

#### 供会议参考的文件

特设小组的所有文件、第一届缔约方会议报告、政府间气候变化专门委员会(气专委)第二次评估报告以及附件一缔约方国家信息通报第二次汇编和综合，都将提供本届会议参考。

附件二

柏林授权特设小组第八届会议拟议工作安排

	星期三 10月22日	星期四 10月23日	星期五 10月24日	星期六 10月25日	星期日 10月26日
上午10时 至下午1时	项目1、2和3	项目3	科技咨询机构	项目3	--
	履行机构		项目3		--
下午3时 至下午6时	项目3	(项目3)	(项目3)	项目3)	--
	科技咨询机构	科技咨询机构	(项目3)		--

	星期一 10月27日	星期二 10月28日	星期三 10月29日	星期四 10月30日	星期五 10月31日
上午10时 至下午1时	项目3	项目3	项目3	项目3	项目3
			履行机构		
下午3时 至下午6时	项目3	项目3	项目3	项目3	项目4和5
		科技咨询机构	科技咨询机构		

-- -- -- -- --